



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

12. oktober 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 8. oktober 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 8. oktobra 2004, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 16 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki jo je izvedla ena od nacionalnih centralnih bank Evrosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,2 milijarde EUR na 168,1 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,6 milijarde EUR na 68 milijard EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 3,1 milijarde EUR na 469,9 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 1,2 milijarde EUR na 53,7 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 3,6 milijarde EUR na 329,3 milijarde EUR. V torek, 5. oktobra 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 259 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 255,5 milijarde EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je ostalo praktično nespremenjeno in skoraj enako nič, medtem ko je koriščenje **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) znašalo 0,2 milijarde EUR (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je bilo skoraj enako nič).

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 5,1 milijarde EUR na 137,3 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 8. oktober 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 8. oktober 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 8. oktober 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	130.641	-16	1 Bankovci v obtoku	469.936	3.138
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	26.439	-77	2.1 Tekoči računi		
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	139.933	1.112	(ki krijejo sistem obveznih rezerv)	137.318	-5.131
	166.372	1.035	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	163	141
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.387	242	2.3 Vezane vloge	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	6.883	-675	2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	-1
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0		137.481	-4.991
	6.883	-675	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	255.498	-3.501	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.001	0	5.1 Širša država	53.692	-1.188
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	5.2 Druge obveznosti	6.067	67
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0		59.759	-1.121
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	10	-8	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	9.180	-57
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	3	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	304	36
	330.512	-3.509	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	1.979	162	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	9.592	1.401
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	68.020	636	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
8 Dolg širše države v evrih	42.060	0		9.592	1.401
9 Druga sredstva	116.720	405	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.807	0
			10 Druge obveznosti	56.778	-127
			11 Računi prevrednotenja	70.696	0
			12 Kapital in rezerve	59.862	1
Skupaj sredstva	880.574	-1.720	Skupaj obveznosti	880.574	-1.720

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.